



WWF Polska

ul. Usypiskowa 11
02-386 Warszawa
Polska / Poland

Tel: +48 22 660 44 33
Fax: +48 22 660 44 32
www.wwf.pl

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Projekt: „Ochrona ssaków i ptaków morskich i ich siedlisk - kontynuacja” nr POIS.02.04.00-00-0042/18, w ramach działania 2.4 osi priorytetowej II Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020

Załącznik nr 2
Wzór Formularza Oferty

FORMULARZ OFERTY
na tłumaczenie, druk i dystrybucję
poradnika nt. ssaków, ptaków i siedlisk morskich

Nr referencyjny nadany sprawie przez Zamawiającego: 1/RJ/07/2021/ z dn. 1.07.2021

WYKONAWCA:

Niniejsza oferta zostaje złożona przez:

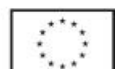
Nazwa Wykonawcy lub Wykonawców występujących wspólnie (oraz Imię i nazwisko osoby uprawnionej do reprezentowania Wykonawcy / Wykonawców)	
NIP/ PESEL	
Adres	
Nr telefonu	
Adres e-mail	

W nawiązaniu do prowadzonego przez Fundację WWF Polska postępowania na tłumaczenie, druk i dystrybucję poradnika nt. ssaków, ptaków i siedlisk morskich składam niniejszą ofertę oświadczając jednocześnie, że:

1. Spełniam warunki udziału w postępowaniu, na potwierdzenia czego wskazuję, iż skieruję do realizacji zamówienia:

1.1. Wykaz osób

Lp.	Imię i nazwisko	Zakres wykonywanych czynności	Kwalifikacje zawodowe, doświadczenie, wykształcenie niezbędne do wykonania zamówienia	Podstawa dysponowania (należy wpisać podstawę dysponowania osobą, np.: umowa o pracę, umowa zlecenie, umowa o dzieło, zobowiązanie innych podmiotów do oddania osoby do





WWF Polska

ul. Usypiskowa 11
02-386 Warszawa
Polska / Poland

Tel: +48 22 660 44 33

Fax: +48 22 660 44 32

www.wwf.pl

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Projekt: „Ochrona ssaków i ptaków morskich i ich siedlisk - kontynuacja” nr POIS.02.04.00-00-0042/18, w ramach działania 2.4 osi priorytetowej II Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020

				dyspozycji wykonawcy)
		Tłumacz		

W załączeniu przedstawiam dokumenty potwierdzające wskazane doświadczenie.

2. Oferuję realizację przedmiotu zamówienia za cenę:

Kwota netto (zł)	Podatek VAT (%)	Kwota brutto (zł)

3. Celem zdobycia punktów w kryterium oceny ofert wskazuję iż posiadam następujące doświadczenie w druku publikacji z zastosowaniem papieru posiadającym certyfikat ekologiczny:

3.1. Wykaz usług

Lp.	Krótką charakterystyka przedmiotu zamówienia (tytuł publikacji)	Wartość usługi brutto (zł)	Data wykonania	Miejsce wykonania	Podmioty, na rzecz których usługi te zostały wykonane
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					

12. Oświadczam, że:

1. Zrealizujemy zamówienie przy użyciu papieru ekologicznego – certyfikat:
2. Zrealizuję zamówienie zgodnie ze wszystkimi warunkami zawartymi w zapytaniu ofertowym oraz oświadczam, iż akceptuję w całości wszystkie warunki zawarte w ww. dokumentach.
3. W przypadku udzielenia mi zamówienia zobowiązuję się do realizacji usługi w terminie i ilości określonej przez Zamawiającego.





WWF Polska

ul. Usypiskowa 11
02-386 Warszawa
Polska / Poland

Tel: +48 22 660 44 33
Fax: +48 22 660 44 32
www.wwf.pl

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Projekt: „Ochrona ssaków i ptaków morskich i ich siedlisk - kontynuacja” nr POIS.02.04.00-00-0042/18, w ramach działania 2.4 osi priorytetowej II Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020

4. Zamówienie wykonamy sami / część zamówienia zlecimy podwykonawcom¹.
Podwykonawcom zamierzamy powierzyć określoną część (zakres) prac, tj.:

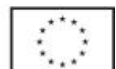
Firma (nazwa) Podwykonawcy	Zakres prac wykonywanych przez Podwykonawcę

5. Ofertę niniejszą składam na kolejno podpisanych i ponumerowanych stronach.
6. Integralnymi częściami niniejszej oferty są:
7.
8. Termin związania ofertą wynosi 30 dni kalendarzowych od dnia otwarcia ofert.

.....
(miejsce)

.....
(podpis Wykonawcy)

¹ Zaznaczyć właściwie.





WWF Polska

ul. Usypiskowa 11
02-386 Warszawa
Polska / Poland

Tel: +48 22 660 44 33

Fax: +48 22 660 44 32

www.wwf.pl

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Projekt: „Ochrona ssaków i ptaków morskich i ich siedlisk - kontynuacja” nr POIS.02.04.00-00-0042/18, w ramach działania 2.4 osi priorytetowej II Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020

Załącznik nr 3

Oświadczenie o braku powiązań kapitałowych lub osobowych

....., dnia

.....

.....

.....

dane teleadresowe Wykonawcy

Nr referencyjny nadany sprawie przez Zamawiającego: 1/RJ/07/2021/ z dn. 1.07.2021

Dotyczy: Zapytania ofertowego na tłumaczenie, druk i dystrybucję poradnika nt. ssaków, ptaków i siedlisk morskich

OŚWIADCZENIE O BRAKU POWIĄZAŃ KAPITAŁOWYCH LUB OSOBOWYCH

Ja niżej podpisany(a)

.....
oświadczam, że ja-Wykonawca jestem/nie jestem (*niepotrzebne skreślić*) powiązany osobowo lub kapitałowo z Zamawiającym. Przez powiązania osobowe lub kapitałowe rozumie się wzajemne powiązania pomiędzy Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy a Wykonawcą, polegające w szczególności na:

- uczestniczeniu w Radzie i Zarządzie Fundacji;
- uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej;
- posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji;
- pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta,
- pełnomocnika;
- pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej (rodzice, dzieci, wnuki, teściowie, zięć, synowa), w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii bocznej do drugiego stopnia (rodzeństwo, krewni małżonka/i) lub pozostawania w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

.....
Podpis Wykonawcy





WWF Polska

ul. Usypiskowa 11
02-386 Warszawa
Polska / Poland

Tel: +48 22 660 44 33

Fax: +48 22 660 44 32

www.wwf.pl

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Projekt: „Ochrona ssaków i ptaków morskich i ich siedlisk - kontynuacja” nr POIS.02.04.00-00-0042/18, w ramach działania 2.4 osi priorytetowej II Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020

Załącznik nr 4 **Klauzula informacyjna RODO**

Klauzula informacyjna wynikająca z art. 13 RODO w przypadku zbierania danych osobowych bezpośrednio od osoby fizycznej, której dane dotyczą, w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego.

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- Administratorem przetwarzanych danych osobowych jest Minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego, pełniący funkcję Instytucji Zarządzającej Programem Operacyjnym Infrastruktura i Środowisko 2014-2020 (PO liś 2014-2020), z siedzibą przy ul. Wspólnej 2/4, 00-926 Warszawa.
- Fundacja WWF Polska z siedzibą w Warszawie, ul. Usypiskowa 11, 02-386 Warszawa jest podmiotem przetwarzającym dane osobowe na podstawie porozumienia zawartego z administratorem (tzw. procesorem).
- Dane osobowe przetwarzane będą na potrzeby realizacji PO liś 2014-2020, w tym w szczególności w celu wykonywania zadań związanych z realizacją Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, tj. realizacja UoD.
- Podanie danych jest dobrowolne, ale konieczne do realizacji ww. celu, związanego z wdrażaniem Programu. Odmowa ich podania jest równoznaczna z brakiem możliwości podjęcia stosownych działań.
- Przetwarzanie danych osobowych odbywa się w zakresie, w jakim jest to niezbędne do wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Instytucji Zarządzającej czyli na Ministrze właściwym do spraw rozwoju regionalnego, (art. 6 ust. 1 lit. c RODO).
- Minister może przetwarzać różne rodzaje danych, w tym przede wszystkim:
 - 1) dane identyfikacyjne, w tym w szczególności: imię, nazwisko, w niektórych przypadkach także PESEL,
 - 2) dane kontaktowe, w tym w szczególności: adres e-mail, nr telefonu, adres do korespondencji,
- Dane pozyskiwane są bezpośrednio od osób, których one dotyczą, albo od instytucji i podmiotów zaangażowanych w realizację Programu, w tym w szczególności: od wnioskodawców, beneficjentów, partnerów.
 - Odbiorcami danych osobowych mogą być:
 - podmioty, którym Instytucja Zarządzająca PO liś 2014-2020 powierzyła wykonywanie zadań związanych z realizacją Programu, w tym w szczególności podmioty pełniące funkcje Instytucji Pośredniczących i Wdrażających,
 - instytucje, organy i agencje Unii Europejskiej (UE), a także inne podmioty, którym UE powierzyła wykonywanie zadań związanych z wdrażaniem PO liś 2014-2020,
 - podmioty świadczące usługi, w tym związane z obsługą i rozwojem systemów teleinformatycznych oraz zapewnieniem łączności, w szczególności dostawcy rozwiązań IT i operatorzy telekomunikacyjni.
 - Dane osobowe będą przechowywane przez okres wskazany w art. 140 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. oraz jednocześnie przez czas nie krótszy niż 10 lat od dnia przyznania ostatniej pomocy w ramach PO liś 2014-2020 - z równoczesnym uwzględnieniem przepisów ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.
- Osobie, której dane dotyczą, przysługuje:
 - prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii (art. 15 RODO),
 - prawo do sprostowania swoich danych (art. 16 RODO),
 - prawo do usunięcia swoich danych (art. 17 RODO) - jeśli nie zaistniały okoliczności, o których mowa w art. 17 ust. 3 RODO,
 - prawo do żądania od administratora ograniczenia przetwarzania swoich danych (art. 18 RODO),





WWF Polska

ul. Usypiskowa 11
02-386 Warszawa
Polska / Poland

Tel: +48 22 660 44 33
Fax: +48 22 660 44 32
www.wwf.pl

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Projekt: „Ochrona ssaków i ptaków morskich i ich siedlisk - kontynuacja” nr POIS.02.04.00-00-0042/18, w ramach działania 2.4 osi priorytetowej II Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020

- prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania swoich danych (art. 21 RODO) - jeśli przetwarzanie odbywa się w celu wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej, powierzonej administratorowi (tj. w celu, o którym mowa w art. 6 ust. 1 lit. e RODO),
- prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (art. 77 RODO) - w przypadku, gdy osoba uzna, iż przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO lub inne krajowe przepisy regulujące kwestię ochrony danych osobowych, obowiązujące w Rzeczypospolitej Polskiej.
- W przypadku pytań, kontakt z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych Ministra właściwego do spraw rozwoju regionalnego (Instytucji Zarządzającej POIiŚ) jest możliwy:
 - pod adresem: ul. Wspólna 2/4, 00-926 Warszawa,
 - pod adresem e-mail: IOD@mfiipr.gov.pl.

Dane osobowe nie będą objęte procesem zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania.

Ja niżej podpisany(a)

.....oświadczam,
że zapoznałam/zapoznałem się z treścią Klauzuli informacyjnej RODO.

